



Claveguera

Vilars 0 (775-650 ane)

La gestió de les escorrenties de l'aigua de pluja fou una preocupació a l'interior del recinte. Les teulades de les cases abocaven l'aigua al carrer principal, on circulava per la part central de l'empedrat, i des d'aquest empedrat, per una claveguera, s'expulsava a l'exterior a través de la porta oest.

És possible que l'aigua recollida per les teulades de l'espai central es canalitzés cap al pou-cisterna, però la del carrer no s'hi canalitzava per tal de garantir-ne la potabilitat. Així funcionà des de Vilars 0, al segle VIII ane. Es tractava d'un canal excavat al terra sota el carrer que conduïa a la porta oest; el conducte, cobert amb lloses, continuà en funcionament una vegada tapiada la porta.

Alcantarilla

Vilars 0 (775-650 a.n.e.)

La gestión de las escorrentías del agua de lluvia fue una preocupación en el interior del recinto. Los tejados de las casas vertían el agua a la calle principal, donde circulaba por la parte central del enlosado, y desde éste, por una alcantarilla, se expulsaba al exterior a través de la puerta oeste. Es posible que el agua recogida por los tejados del espacio central se canalizase hacia el pozo cisterna, pero la de la calle no, a fin de garantizar la potabilidad de la misma. Así funcionó desde Vilars 0, en el siglo VIII a.n.e. Se trataba de un canal excavado en el suelo bajo la calle que conducía a la puerta oeste; el conducto, cubierto con losas, continuó en funcionamiento una vez tapiada la puerta.

Sewers

Vilars 0 (775-650 BCE)

Control of the rainwater was a concern inside the complex. The roofs of the houses poured the water into the main street, where it circulated in the middle of the couples and from here into a drain, where it was taken out through the western door. It is possible that the water collected from the roofs in the central area was channelled into the cistern-well, but the water in the street was not channelled in order to guarantee its drinking quality. This worked from Vilars 0, to the eighth century BCE. It was a channel dug in the ground under the street leading to the western door; the conduct, covered with slabs, continued to work when the door was locked up.